

DE (AT BE LU) - Informationen zum Hersteller und der für die EU verantwortliche Person/ DK: Information om producenten og den ansvarlige person for EU/ EN (IE) Manufacturer information and the person responsible for the EU/ ES: Información sobre el fabricante y la persona responsable para la UE/ FI: Tiedot valmistajasta ja EU vastuullisesta henkilöstä/ FR: Informations sur le fabricant et la personne responsable pour l'UE/ HU: Információk a gyártóról és az EU-val kapcsolatos felelős személyről/ IT: Informazioni sul produttore e la persona responsabile per l'UE/ NL: Informatie over de fabrikant en de verantwoordelijke persoon voor de EU/ PL: Informacje o producencie i osoba odpowiedzialna za UE/ SE: Information om tillverkaren och den ansvariga personen för EU/ SI: Informacije o proizvajalcu in osebi, odgovorni za EU/ SK: Informácie o výrobcovi a osobe zodpovednej za EÚ/ CZ: Informace o výrobcí a osobě odpovědné za EU



SUPERPRODUKTY Przemysł Lesiński
Wygoda 11H, Poland
42-274 Konopiska

Email: info@gepco.pl



DE (AT BE LU) - Warn- und Sicherheitshinweise/ DK - Advarsler og sikkerhedsinstruktioner/ EN (IE) - Warning and safety instructions/ ES - Advertencias e instrucciones de seguridad / FI - Varoitukset ja turvaohjeet / FR - Avertissements et consignes de sécurité / HU - Figyelmeztetések és biztonsági utasítások / IT - Avvertenze e istruzioni di sicurezza / NL - Waarschuwingen en veiligheidsinstructies / PL - Ostrzeżenia i instrukcje bezpieczeństwa / SE - Varningar och säkerhetsanvisningar / SI - Opozorila in varnostna navodila / SK - Upozornenia a bezpečnostné pokyny / CZ - Upozornění a bezpečnostní pokyny

DE (AT BE LU): Brandgefahr! Arbeiten Sie niemals an Relais in der Nähe offener Flammen oder Funken. Überprüfen Sie das Relais vor der Installation auf Risse, Korrosion oder andere Schäden. Verwenden Sie ausschließlich Relais, die den Spezifikationen des Herstellers entsprechen. Tragen Sie Schutzhandschuhe und Schutzbrille, um Verletzungen zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass das Relais korrekt installiert ist, um eine einwandfreie Funktion des elektrischen Systems zu gewährleisten. / **DK: Brandfare!** Arbejd aldrig på relæer i nærheden af åben ild eller gnister. Kontroller relæet for revner, korrosion eller andre skader før installation. Brug kun relæer, der opfylder producentens specifikationer. Brug beskyttelseshandsker og beskyttelsesbriller for at undgå skader. Sørg for, at relæet er korrekt installeret for at sikre, at elsystemet fungerer optimalt. / **EN (IE): Fire hazard!** Never work on relays near open flames or sparks. Inspect the relay for cracks, corrosion, or other damage before installation. Use only relays that meet the manufacturer's specifications. Wear protective gloves and goggles to prevent injuries. Ensure the relay is properly installed to guarantee the electrical system operates correctly. / **ES: ¡Peligro de incendio!** Nunca trabaje en los relés cerca de llamas abiertas o chispas. Verifique si hay grietas, corrosión u otros daños antes de la instalación. Utilice únicamente relés que cumplan con las especificaciones del fabricante. Use guantes protectores y gafas de seguridad para evitar lesiones. Asegúrese de que el relé esté correctamente instalado para garantizar el funcionamiento adecuado del sistema eléctrico. / **FI: Palovaaran riski!** Älä koskaan työskentele releiden kanssa avotulen tai kipinöiden läheisyydessä. Tarkista rele halkeamien, korroosion tai muiden vaurioiden varalta ennen asennusta. Käytä vain releitä, jotka täyttävät valmistajan vaatimukset. Käytä suojakäsineitä ja suojalaseja vammojen välttämiseksi. Varmista, että rele on asennettu oikein, jotta sähköjärjestelmä toimii oikein. / **FR: Risque d'incendie!** Ne travaillez jamais sur des relais à proximité de flammes nues ou d'étincelles. Vérifiez l'absence de fissures, de corrosion ou d'autres dommages avant l'installation. Utilisez uniquement des relais conformes aux spécifications du fabricant. Portez des gants de protection et des lunettes de sécurité pour éviter les blessures. Assurez-vous que le relais est correctement installé pour garantir le bon fonctionnement du système électrique. / **HU: Tűzveszély!** Soha ne dolgozzon relékén nyílt láng vagy szikra közelében. Ellenőrizze a relékét repedések, korrózió vagy más sérülések szempontjából a telepítés előtt. Csak a gyártó előírásainak megfelelő relékét használjon. Viseljen védőkesztyűt és védőszemüveget a sérülések elkerülése érdekében. Győződjön meg róla, hogy a relék megfelelően vannak felszerelve az elektromos rendszer helyes működésének biztosításához. / **IT: Rischio di incendio!** Non lavorare mai sui relè in prossimità di fiamme libere o scintille. Controllare i relè per eventuali crepe, corrosione o altri danni prima dell'installazione. Utilizzare solo relè conformi alle specifiche del produttore. Indossare guanti protettivi e occhiali di sicurezza per evitare lesioni. Assicurarsi che i relè siano correttamente installati per garantire il corretto funzionamento del sistema elettrico. / **NL: Brandgevaar!** Werk nooit aan relais in de buurt van open vuur of vonken. Controleer het relais op scheuren, corrosie of andere schade voordat u het installeert. Gebruik alleen relais die voldoen aan de specificaties van de fabrikant. Draag beschermende handschoenen en een veiligheidsbril om letsel te voorkomen. Zorg ervoor dat het relais correct is geïnstalleerd om ervoor te zorgen dat het elektrische systeem correct werkt. / **PL: Ryzyko pożaru!** Nigdy nie pracuj przy przełącznikach w pobliżu otwartego ognia lub iskier. Sprawdź przełącznik pod kątem pęknięć, korozji lub innych uszkodzeń przed instalacją. Używaj wyłącznie przełączników zgodnych z zaleceniami producenta. Noś rękawice ochronne i okulary, aby zapobiec urazom. Upewnij się, że przełącznik jest prawidłowo zamontowany, aby zapewnić poprawne działanie systemu elektrycznego. / **SE: Brandrisk!** Arbeta aldrig med reläer nära öppen eld eller gnistor. Kontrollera reläet för sprickor, korrosion eller andra skador innan installation. Använd endast reläer som uppfyller tillverkarens specifikationer. Använd skyddshandskar och skyddsglasögon för att undvika skador. Se till att reläet är korrekt installerat för att garantera att elsystemet fungerar korrekt. / **SI: Nevarnost požara!** Nikoli ne delajte na relejih v bližini odprtega ognja ali isker. Preverite releje za razpoke, korozijo ali druge poškodbe pred namestitvijo. Uporabljajte le releje, ki ustrezajo specifikacijam proizvajalca. Nosite zaščitne rokavice in očala, da preprečite poškodbe. Prepričajte se, da so releji pravilno povezani za pravilno delovanje električnega sistema. / **SK: Nebezpečenstvo požiaru!** Nikdy nepracujte na relé v blízkosti otvoreného ohňa alebo iskier. Skontrolujte relé na praskliny, koróziu alebo iné poškodenia pred inštaláciou. Používajte iba relé, ktoré spĺňajú špecifikácie výrobcu. Noste ochranné rukavice a okuliare, aby ste predišli zraneniam. Uistite sa, že relé je správne nainštalované, aby elektrický systém fungoval správne. / **CZ: Nebezpečí požáru!** Nikdy nepracujte na relé v blízkosti otevřeného ohně nebo jisker. Zkontrolujte relé na praskliny, korozí nebo jiné poškození před instalací. Používejte pouze relé, které splňují specifikace výrobce. Noste ochranné rukavice a brýle, abyste předešli zranění. Ujistěte se, že relé je správně nainstalováno, aby byl zajištěn správný provoz elektrického systému. /